

AVENTURAS
DE LA VIDA REAL





CAUPOLICÁN

Es algo formidable que vio la vieja raza;
robusto tronco de árbol al hombro de un campeón
salvaje y aguerrido, cuya fornida maza
blandiera el brazo de Hércules, o el brazo de Sansón.

Por casco sus cabellos, su pecho por coraza,
pudiera tal guerrero, de Arauco en la región,
lancero de los bosques, Nemrod que todo caza,
desjarretar un toro, o estrangular un león.

Anduvo, anduvo, anduvo. Le vio la luz del día,
le vio la tarde pálida, le vio la noche fría,
y siempre el tronco de árbol a cuestas del titán.

"¡El Toqui, el Toqui!", clama la conmovida casta.
Anduvo, anduvo, anduvo. La Aurora dijo: "Basta",
e irguióse la alta frente del gran Caupolicán.

RUBEN DARÍO

★

Adaptación de Javier Peñalosa.—Realización Artística de Raúl Alva.—
Carátula de Joaquín Ruy.

★

En el próximo número: "PEDRO DE ALVARADO"

CAUPOLICÁN

EL RAYO VENGADOR

HACIA 1539, EN EL PERÚ, UN OSCURO SOLDADO ESPAÑOL LLAMADO PEDRO DE VALDIVIA BUSCABA UNA GRAN AVENTURA...

VALDIVIA HABÍA CUMPLIDO CUARENTA AÑOS Y SU FORTUNA Y BIENESTAR ERAN ENVIDIABLES, PERO...



HOY MISMO MARCHARÉ A LAS PROVINCIAS DEL ALTIPLANO PARA SACARLE A PIZARRO UNA LICENCIA QUE ME PERMITA REALIZAR LA CONQUISTA DE CHILE...

CUANDO PIZARRO OYÓ SU PROPÓSITO...






VALDIVIA REMATÓ SU ENCOMIENDA DE LA CANELA Y SU MINA DE PORCO...
BIEN POCO HABÉIS DADO POR TAN JUGOSOS BIENES; PERO ME URGE DINERO PARA LA EMPRESA DE CHILE...
EN EL CUZCO, EN CHARCAS, EN LIMA, EL CONQUISTADOR ARENGABA A LOS HOMBRES...
¡SÍGAME EL QUE SE QUIERA ENRIQUECER BAJO MIS ÓRDENES! INVITO A TODOS: MARINOS Y MERCADERES, HOMBRES Y MUJERES...
¡A FE MÍA QUE NO QUIERO GANAR UN ORO QUE SE PAGA CON SUDOR Y SANGRE!...
SI ALMAGRO, CON QUINIENTOS HOMBRES, FRACASÓ EN CHILE, ¿QUÉ PODRÉIS LOGRAR VOS, PEDRO DE VALDIVIA, SI NO TENÉIS NINGUNA EXPERIENCIA?
DESPUÉS DE TANTOS MESES, SÓLO TENGO VEINTE HOMBRES Y QUINCE MIL PESOS... ¡PERO NO DESMAYARÉ!
POR FIN, OBTUVO AYUDA MEDIANTE UN CONTRATO...
DARÉ A FRANCISCO MARTÍNEZ LA MITAD DE LOS BENEFICIOS QUE SE OBTENGAN EN CHILE, A CAMBIO DE SU AYUDA EN CABALLOS Y ARMAS...


UNA VEZ LISTA LA EXPEDICIÓN...
TENDRÉIS QUE LLEVAR A SANCHO DE HOZ COMO COMPAÑERO, PORQUE ÉL OBTUVO CÉDULA REAL PARA ENTRAR EN CHILE.
SANCHO DE HOZ SE COMPROMETE A TRAER DOS NAVÍOS, ARREOS Y ARMAS; Y YO, PEDRO DE VALDIVIA, LE ACEPTO COMO COMPAÑERO, CON DERECHOS IGUALES A LOS MÍOS...
¡JA, JA, JA! ESE PETULANTE DE DON SANCHO NO LOGRARÁ JAMÁS REUNIR NI LA MITAD DE LO QUE OFRECIÓ. ASÍ NOS DESHAREMOS DE ÉL.
CON SÓLO UN PUÑADO DE HOMBRES A CABALLO PARTIÓ VALDIVIA DEL IMPERIO INCAICO... SANCHO NO CUMPLIÓ, NI COMPARECIÓ NUNCA...
TRAS LARGAS JORNADAS POR REGIONES CASI INACCESIBLES...
¡CUÁNTAS PENALIDADES! MIS HOMBRES VAN DISMINUYENDO. ¡NO PUEDO SEGUIR ASÍ!
PERO A LOS POCOS DÍAS, CIENTO CINCUENTA HOMBRES LLEGARON A REFORZAR LA MENGUADA EXPEDICIÓN...


PRONTO LLEGARON AL DESIERTO...
¡QUÉ HORRIBLE CALOR EN EL DÍA!...
¡Y QUÉ NOCHES TAN HELADAS!...
EL HAMBRE ATORMENTA; PERO ES PEOR LA SED... ¡NO HEMOS VISTO NI UN MANANTIAL!
POR LAS NOCHES, HOMBRES Y ANIMALES SE COBIJABAN BAJO LA MISMA TIENDA...
PRONTO DEJÓ AQUELLA CARAVANA UN TRÁGICO RASTRO...
POR FIN, TRAS ALGUNAS ESCARAMUZAS CON LOS INDIOS, VALDIVIA Y SU TROPA LLEGARON A LAS NEVADAS CIMAS DE LOS ANDES...
DIEZMADOS Y EXHAUSTOS, LLEGARON AL VALLE DE CHILLI; ALLÍ FUNDÓ VALDIVIA LA PRIMERA CIUDAD: SANTIAGO...



NUEVE AÑOS DESPUÉS...
SIETE CIUDADES HE EDIFICADO EN EL MAPOCHO; PERO AÚN NO HEMOS AVANZADO NI UNA PULGADA HACIA EL SUR...
¡PERO AHORA AVANZAREMOS! ¡VAMOS, ES NECESARIO ADIESTRARNOS!...
DE PRONTO, EN UNA MANIOBRA DESAFORTUNADA...
¡CRAC!
¿QUÉ LE HA SUCEDIDO, CAPITÁN?
¡ME HE ROTO UN PIE!...
TRES MESES DESPUÉS, HACIA 1519...
¡NO PUEDO ESPERAR MÁS! SALDREMOS INMEDIATAMENTE A LA CONQUISTA DEL SUR.
VALDIVIA REDACTÓ SU TESTAMENTO Y ENTREGÓ LA CIUDAD DE SANTIAGO A UN GOBERNADOR... LUEGO, TEMERARIAMENTE, MARCHÓ EN UNA LITERA


AL PASAR EL RÍO DE NIVEQUETÉN, ESTABA YA LISTO PARA VOLVER A MONTAR A CABALLO...
ENTRE TANTO, LOS INDIOS ARAUCANOS DEL SUR SE REUNÍAN EN GRAN CONSEJO...
¡LOS VENCEREMOS, PORQUE NO SON DIOSES, SINO HOMBRES COMO NOSOTROS!...
¡NADIE HA VENCIDO A LOS ARAUCANOS HASTA AHORA! ¡NADIE NOS VENCERÁ!
PERO, ¿QUIÉN ORDENARÁ LOS COMBATES?
AQUÉL QUE SOSTENGA MÁS TIEMPO UN TRONCO SOBRE SÍ, SERÁ CAPAZ DE GOBERNAR Y DIRIGIR LA GUERRA...
AYCABÍ FUE EL PRIMERO EN LLEVAR EL TRONCO SOBRE SU HOMBRO PODEROSO...
PERO AL CABO DE SEIS LARGAS HORAS, NO PUDO MÁS Y LO DEJÓ CAER...

MUCHOS CACIQUES HICIERON LA PRUEBA, PERO SÓLO LINCOYA SOSTUVO EL TRONCO DURANTE VEINTICUATRO HORAS...

LINCOYA ERA, PUES, EL VENCEDOR...

¡ÉL NOS GOBERNARÁ EN LA GUERRA! ¡QUÉ PODEROSO ES!...

De pronto, un rumor hizo que la multitud se volviera a otra parte...

¡LLEGABA CAUPOLICÁN, "EL ESPERADO", PARA PARTICIPAR EN LA COMPETENCIA!



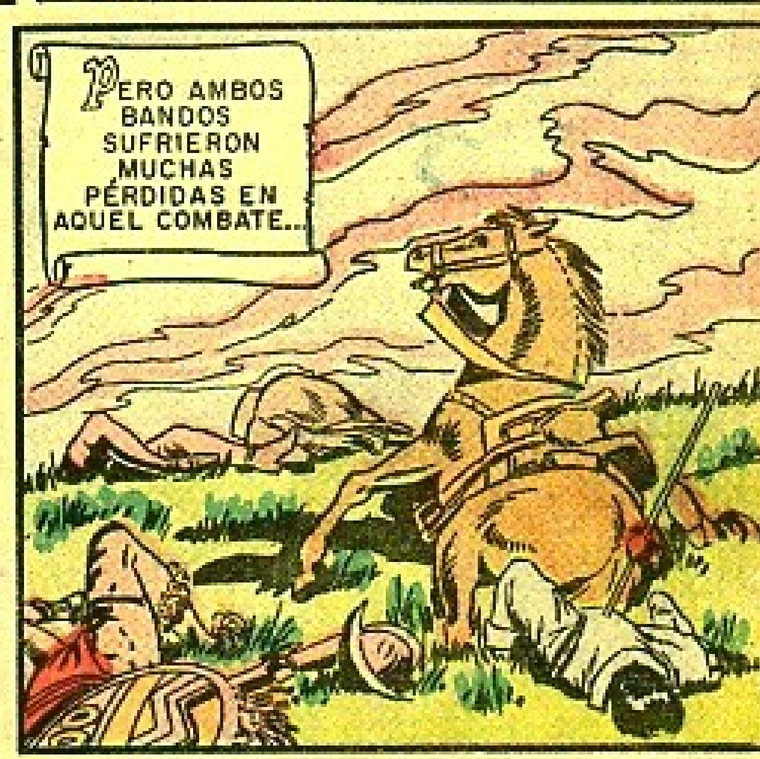



PASÓ EL DÍA, Y LLEGÓ LA NOCHE; LA LUNA Y LAS ESTRELLAS SE ASOMARON A VER CÓMO CAUPOLICÁN SOSTENÍA SU TRONCO...
PASARON TRES DÍAS CON SUS NOCHES, Y AL MEDIODÍA DEL CUARTO...
CUANDO CAUPOLICÁN DEMOSTRÓ SER EL MEJOR, AL CABO DE TRES DÍAS DE FIESTAS Y CELEBRACIONES ORDENÓ EMPEZAR EL ATAQUE.
¡IREMOS CONTRA LOS ESPAÑOLES! ¡NADIE NOS HA VENCIDO HASTA AHORA, Y ELLOS TAMPOCO NOS VENCERÁN!
ASÍ, TRAS PEQUEÑOS ATAQUES, LANZARON AQUÉL EN QUE "ACOMETIERON CON TAN GRAN ÍMPETU, QUE PARECÍAN HUNDIR LA TIERRA"...
ASUSTADOS POR LAS TINIEBLAS Y EL INFERNAL GRITERÍO, LOS CABALLOS SE ENCABRITARON...


AL FIN, VALDIVIA DECIDIÓ APEARSE DE SU CABALGADURA PARA LUCHAR CUERPO A CUERPO.
¡VERGÜENZA, VERGÜENZA PARA LOS ESPAÑOLES! ¡LUCHAREMOS HASTA MORIR, O VENCER!

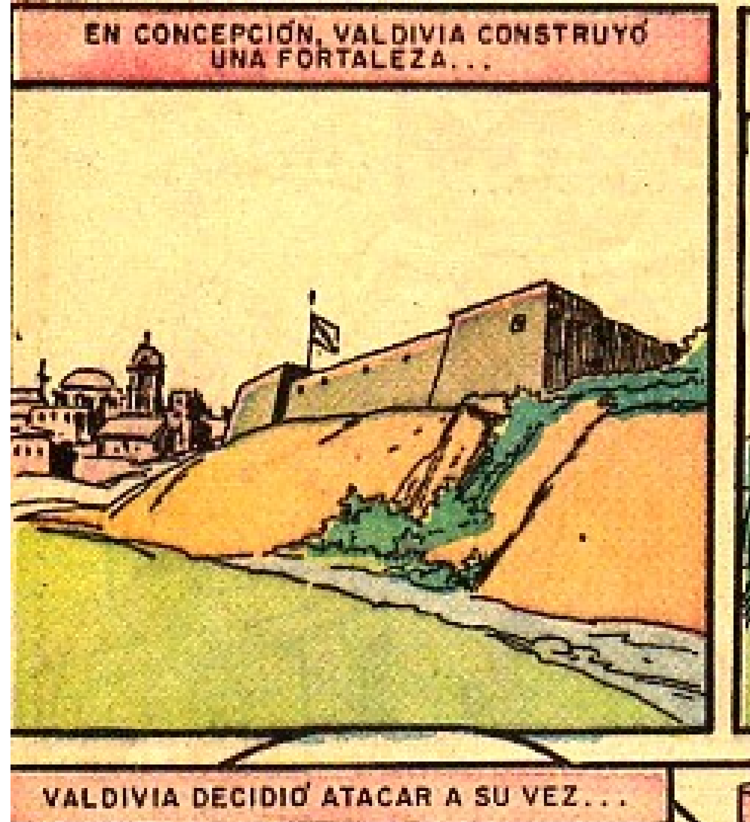

EL COMBATE SE ENCARNIZÓ, PUES AMBOS ENEMIGOS ERAN IGUALMENTE HEROICOS...

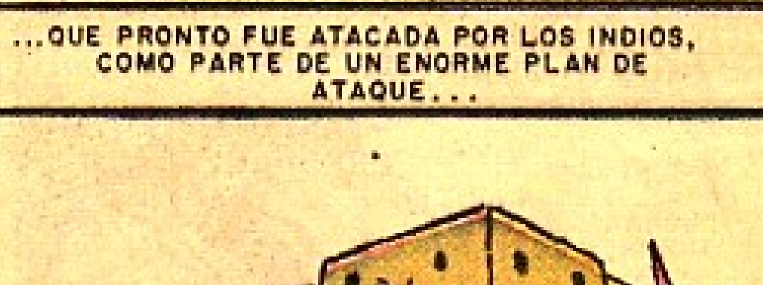

HASTA QUE AL FIN, LOS INDIOS SE VIERON OBLIGADOS A RETIRARSE ESTA VEZ...


PERO AMBOS BANDOS SUFRIERON MUCHAS PÉRDIDAS EN AQUEL COMBATE...

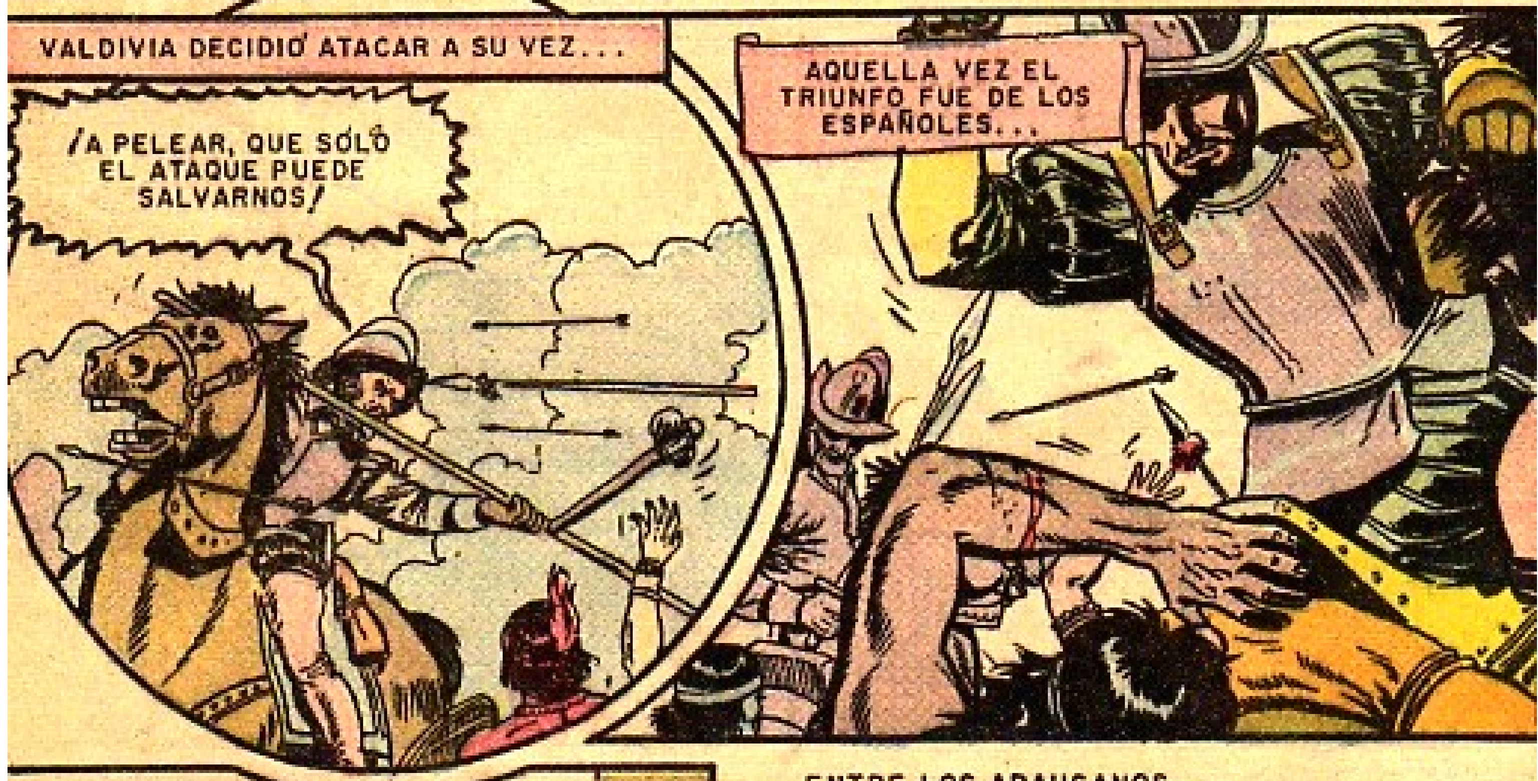

BUENO SERÍA FUNDAR UNA CIUDAD EN ESTA HERMOSA BAHÍA...EN ELLA PODRÍAMOS FORTIFICARNOS PARA RESISTIR FUTUROS ATAQUES.


ASÍ, VALDIVIA FUNDÓ LA CONCEPCIÓN...ERA EL 23 DE FEBRERO DE 1550...


EN CONCEPCIÓN, VALDIVIA CONSTRUYÓ UNA FORTALEZA...


...QUE PRONTO FUE ATACADA POR LOS INDIOS, COMO PARTE DE UN ENORME PLAN DE ATAQUE...




VALDIVIA DECIDIÓ ATACAR A SU VEZ...
¡A PELEAR, QUE SÓLO EL ATAQUE PUEDE SALVARNOS!
AQUELLA VEZ EL TRIUNFO FUE DE LOS ESPAÑOLES...


EL CASTIGO QUE INFIRIERON A LOS INDIOS DIO MALOS RESULTADOS...


ENTRE LOS ARAUCANOS...


¡LA BATALLA DE PENCO SE PERDIÓ; PERO GANAREMOS EL ÚLTIMO COMBATE!

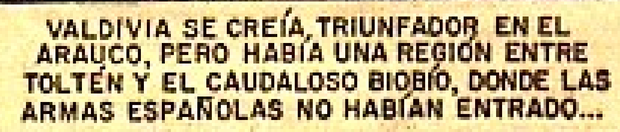
PRONTO SE DESCUBRIÓ LA RIQUEZA DE LA TIERRA, Y EN LAVAR ORO SE OCUPABA HASTA MÁS DEL DIEZ POR CIENTO DE LA POBLACIÓN...

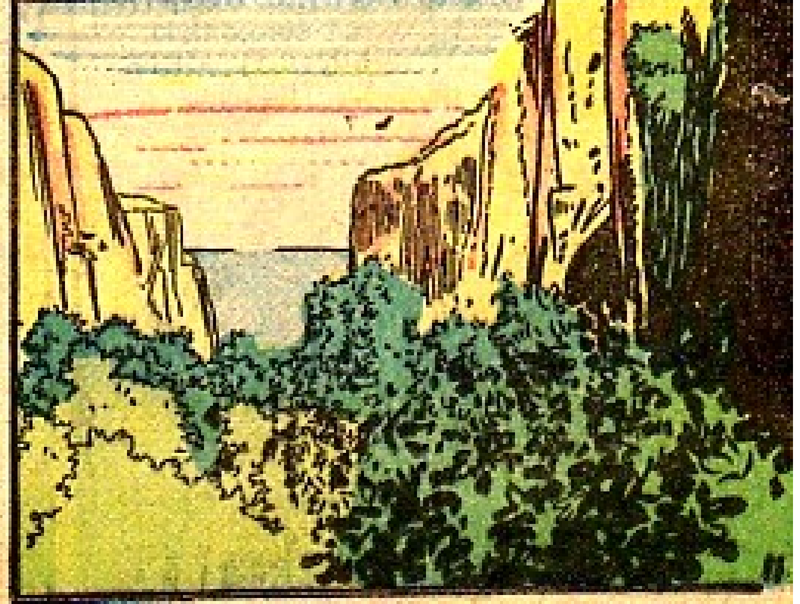
¿CÓMO? ¿QUIÉN HA DADO PERMISO PARA QUE TRABAJEN AQUÍ LAS MUJERES Y LOS NIÑOS?...

SEÑOR GOBERNADOR, YO CREÍ...









COMO MEDIDA DE DE SEGURIDAD, VALDIVIA HABÍA HECHO CONSTRUIR TRES FUERTES EN AQUEL TERRITORIO INVIOLADO...

EN LOS FUERTES DE ARAUCO, PURÉN Y TUCAPEL, LA QUIETUD ERA ABSOLUTA...

Y EN LAS MÁRGENES DE LOS AFLUENTES DEL BIOBÍO, LA POBLACIÓN QUE SE FORMÓ VIVÍA EN PAZ...

¡EN VERDAD, DESPUÉS DE MUCHAS FATIGAS, DISFRUTAMOS DE UNA PAZ QUE, AL FIN, PARECE SER DURADERA!





EL ENCUENTRO FUE DESIGUAL Y RÁPIDO...

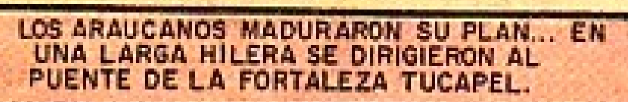
EL CAPITAN MALDONADO PUDO ESCAPAR CON UN SOLDADO...

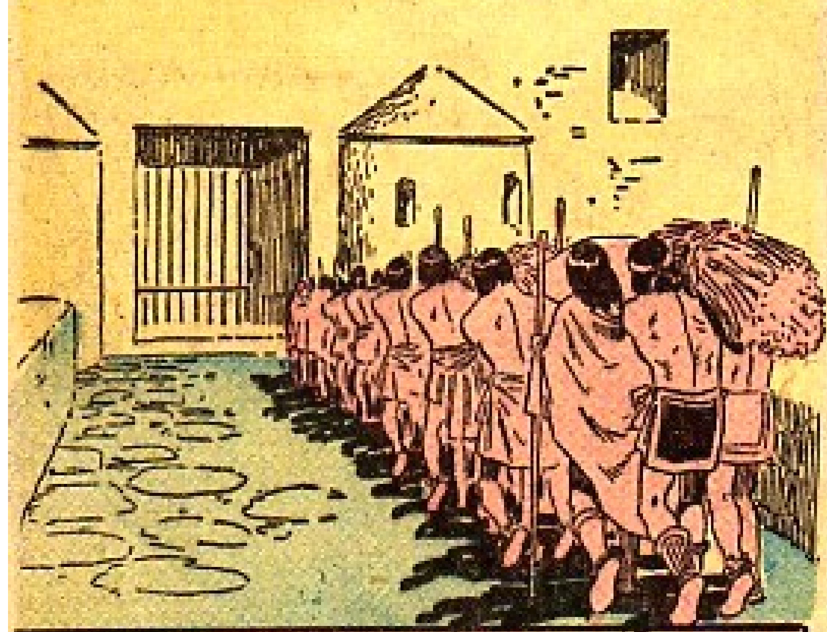






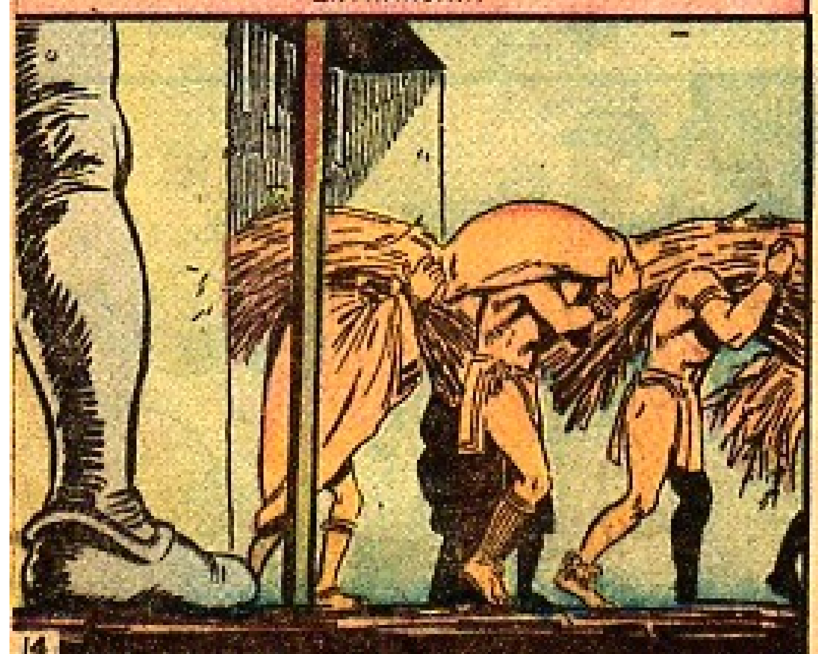


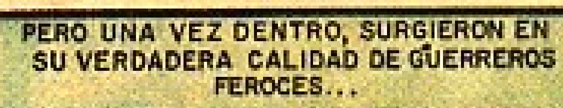






Y LOS INDIOS, FINGIÉNDOSE DÉBILES E INOFENSIVOS, ENTRARON...





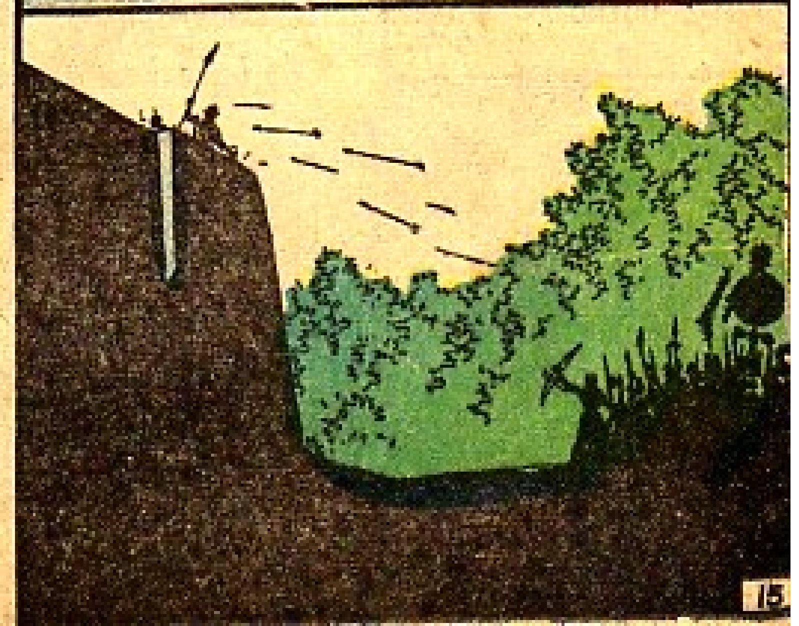



EL SORPRESIVO ATAQUE TUVO ÉXITO...
¡AL INTERIOR, PRONTO, O NOS EXTERMINARÁN!


INTEMPESTIVAMENTE, LOS ESPAÑOLES SE HALLARON ATRAPADOS ENTRE DOS FUEGOS...


PERO ARIZA...
¡CONTRAATAQUEMOS! ¡HAY QUE ROMPER EL SITIO!...


¡DIOS NOS ASISTA! ¡OTRO GRUPO NOS ATACA POR LA RETAGUARDIA! ¡TENEMOS QUE RETIRARNOS!...


AL CAER LA NOCHE, NUEVOS REFUERZOS ARAUCANOS LLEGARON A PARTICIPAR EN EL ASALTO... GRITOS, GEMIDOS Y CONFUSIÓN CRECÍAN POR DOQUIER...


LOS JEFES INDIOS CAYEGUÁN Y TALGAGUANO, EN UN MOMENTO DE VACILACIÓN, ORDENARON LA RETIRADA DE SUS HUESTES...


PERO, DE PRONTO, APARECIÓ EL GRAN CAUPOLICÁN CON SU NUTRIDO ESCUADRÓN DE GUERREROS...


ASÍ, SE ENTABLÓ LA LUCHA CUERPO A CUERPO MÁS DURA QUE LOS TIEMPOS HAN VISTO...


Y CUANDO ESTABAN HERIDOS LOS MEJORES HOMBRES ESPAÑOLES Y NO HABÍA BASTIMENTOS...
¡REMOS A TUCAPEL AL AMPARO DE LA NOCHE. ¡TODO SE HA PERDIDO AQUÍ!...


CAUPOLICÁN TOMÓ POSESIÓN DEL FUERTE, COMO DUEÑO...
¡HEMOS ALCANZADO EL TRIUNFO, NADA PUEDEN CONTRA NOSOTROS!


Y ORDENÓ INSPECCIONAR LO QUE EL ENEMIGO HABÍA DEJADO EN EL FUERTE...


ANTES DE HUIR, ARIZA HABÍA MANDADO MATAR A LOS CACIQUES PRISIONEROS...
¡ESTO CLAMA VENGANZA, HERMANOS!...
¡PRENDAN FUEGO A TODO! ¡QUE ESTE FUERTE QUEDE CONVERTIDO EN CENIZAS!...
LA NOTICIA DE LA DESTRUCCIÓN DEL FUERTE LLEGÓ AL FORTÍN DE PURÉN, DE DONDE SE MANDÓ AVISO DEL DESASTRE A PEDRO DE VALDIVIA...
AL ENTERARSE, VALDIVIA SE ESTREMECIÓ...
PRESIENTO ALGO SINIESTRO...
PERO ASISTIRÉ A MI CITA CON LA MUERTE... ¡IRÉ A TUCAPEL!
LUEGO...
¡TRAED MI CABALLO Y MI ESPADA! ¡AVISAD A LOS DEMÁS QUE PARTIREMOS HOY MISMO!
17

NUNCA HABÍA TEMIDO A LA MUERTE, PERO LA NOCHE ANTERIOR A SU PARTIDA...

¡DIOS MÍO! ¡CIERTAMENTE MORIRÉ ESTA VEZ, LO SÉ!

A LA NOCHE SIGUIENTE, DOS HORAS ANTES DE SU PARTIDA...

DESPEDIDME CON VUESTRA BENDICIÓN, PORQUE NO SÉ SI VOLVERÉ, PADRE.

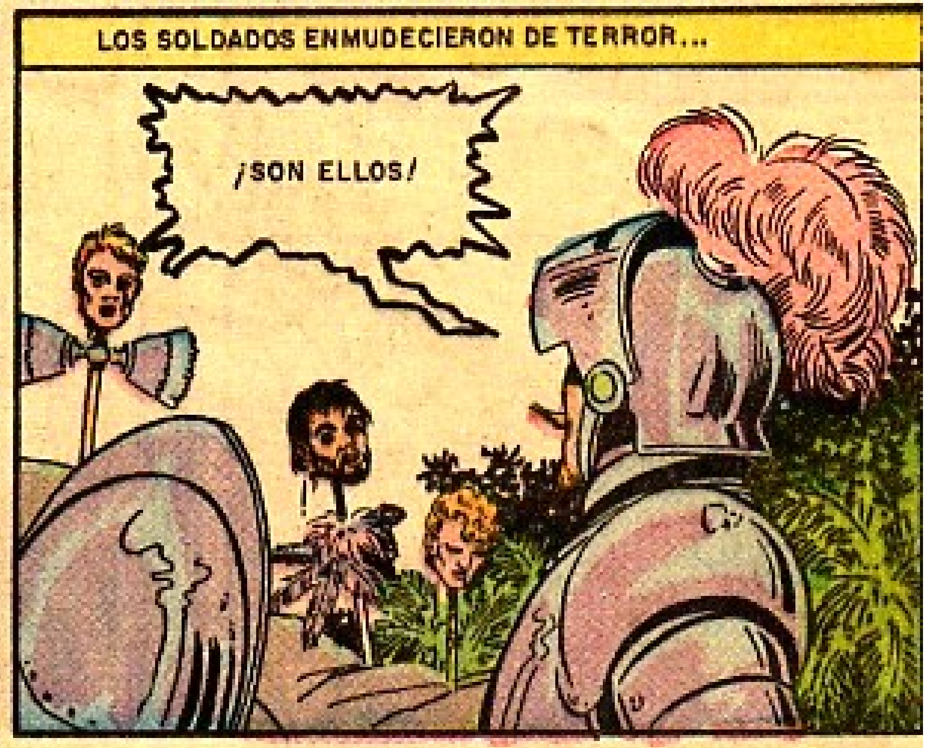
¡ID CON DIOS, HERMANO, Y QUE ÉL OS PROTEJA!








¡NUESTROS CORREDORES NO VUELVEN, Y AQUELLAS PARECEN SER BANDEROLAS INDIAS!... ¡CORRAMOS A ALCANZARLAS!


LOS SOLDADOS ENMUDECIERON DE TERROR...
¡SON ELLOS!


¡NOS HALLAMOS EN LUCHA CON UNO DE LOS PUEBLOS MÁS FEROCES DE LA TIERRA! ¡YA NO NOS TEMEN, VED CÓMO NOS TRATAN!


... SI AHORA NO LES VENCEMOS, NOS ARROJARÁN DE SU TIERRA O ACABARÁN CON NOSOTROS...


¡DAR UN PASO ATRÁS SERÍA VERGONZOSO!
¡DADNOS LICENCIA PARA IR CONTRA ELLOS, Y OS ABRIREMOS CAMINO!


Y CUANDO VALDIVIA IBA A DARLES LA LICENCIA, UN INDIO QUE HABÍA HECHO AMISTAD CON LOS INVASORES...
NO SIGAS ADELANTE, CAPITÁN. ¡HAY MÁS DE VEINTE MIL CONJURADOS CONTRA TI!


EL CONQUISTADOR HISPANO NO ATENDIÓ LA ADVERTENCIA...
¡ADELANTE!

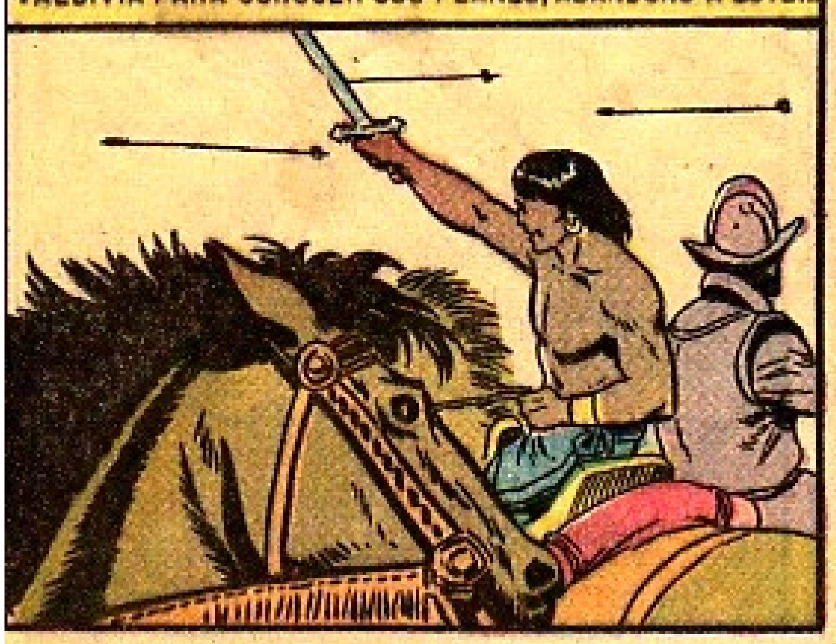

ENTRE TANTO, LOS GUERREROS INDIOS...
¡ORDENA, CAUPOLICÁN! OFRECEREMOS HASTA NUESTRA ÚLTIMA GOTA DE SANGRE.


EL EJÉRCITO ARAUCANO MARCHÓ AL ENCUENTRO DEL ENEMIGO, LANZANDO GRITOS INPRESIONANTES...
¡CAIGAN LOS INVASORES DEL ARAUCO!
¡MUERAN!...

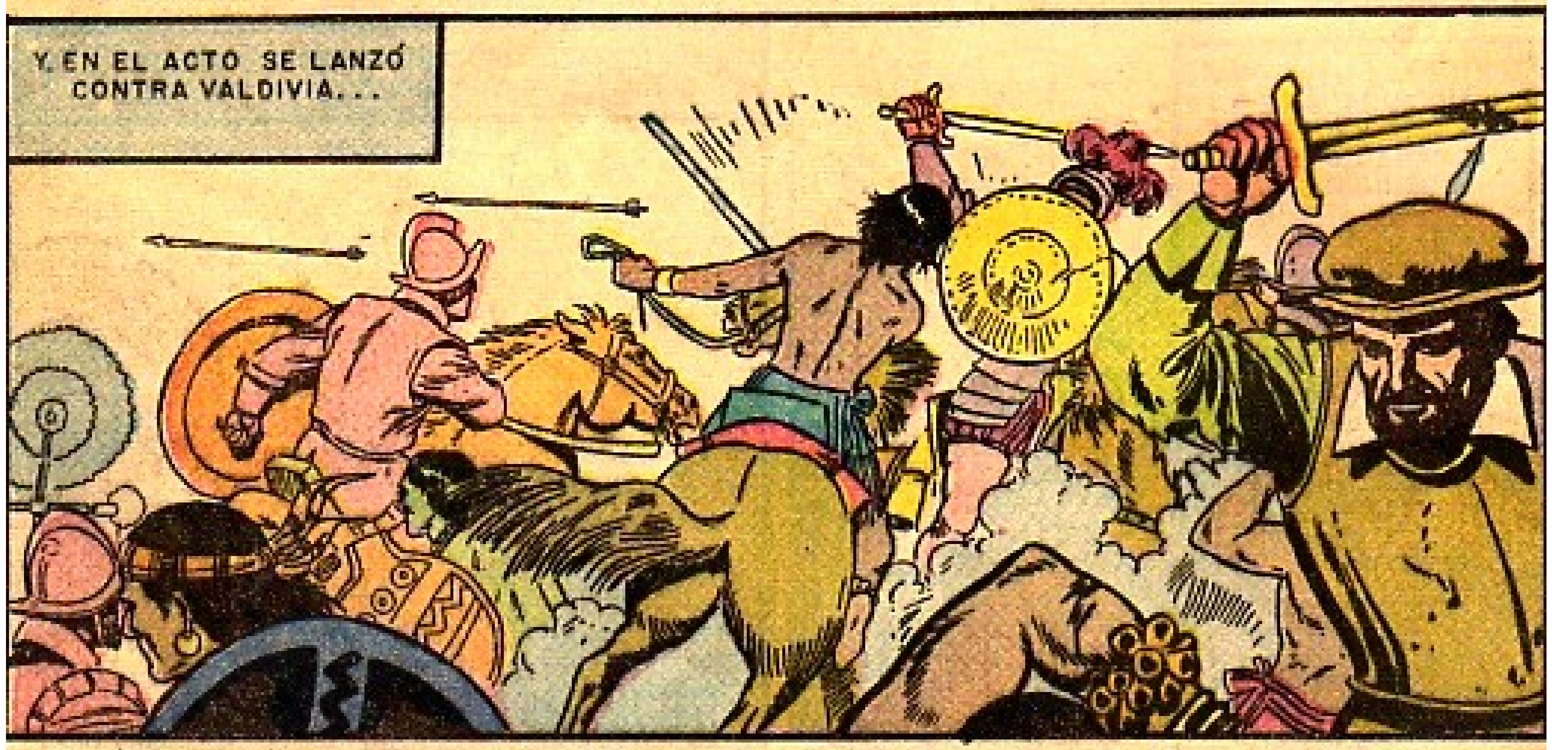

Y LOS ESPAÑOLES...
¡NO VAYAS, SEÑOR! ¡CORRES A AL ENCUENTRO DE LA MUERTE!


HE SABIDO QUE CAUPOLICÁN CERCARÁ TUS FUERZAS, DISPUESTO A EXTERMINARTE...
MI POSICIÓN ES GRAVE, LO SÉ...


PERO VALDIVIA Y LOS SUYOS DECIDIERON HACER FRENTE AL ATAQUE...
Y TRAS UN DÍA DE CAMINO, LLEGARON AL QUE HABÍA SIDO SU BALUARTE...
UN PUÑADO DE LOS MÁS VALIENTES AVANZÓ CONTRA LOS INDIOS...
PERO EL GRUPO DESAPARECIÓ COMO UNA SARDINA EN LAS FAUCES DE UN TIBURÓN...
PRONTO RESONARON LAS TROMPAS GUERRERAS DE VALDIVIA...
DESESPERADOS, LOS ESPAÑOLES PELEARON A MUERTE... Y LOGRARON AVANZAR...


EN AQUEL MOMENTO, LAUTARO, QUE ERA HIJO DE UN GRAN CACIQUE ARAUCANO Y SERVÍA DE CRIADO A VALDIVIA PARA CONOCER SUS PLANES, ABANDONÓ A ÉSTE...


¡ALTO, ARAUCANOS! ¡VOLVED A PELEAR, O SEREMOS ESCLAVOS PARA SIEMPRE! ¡YO DARÉ EL EJEMPLO!


Y, EN EL ACTO SE LANZÓ CONTRA VALDIVIA...


¡SOMOS MÁS VALIENTES QUE VOSOTROS, RENDÍOS!
¡JAMÁS!


PRONTO NO QUEDABAN MÁS QUE CATORCE ESPAÑOLES, CON VALDIVIA AL FRENTE...

Y LANZÁNDOSE EN CERRADA LÍNEA CONTRA LOS BRAVOS ARAUCANOS...

CAYERON CASI AL INSTANTE, DESTROZADOS...

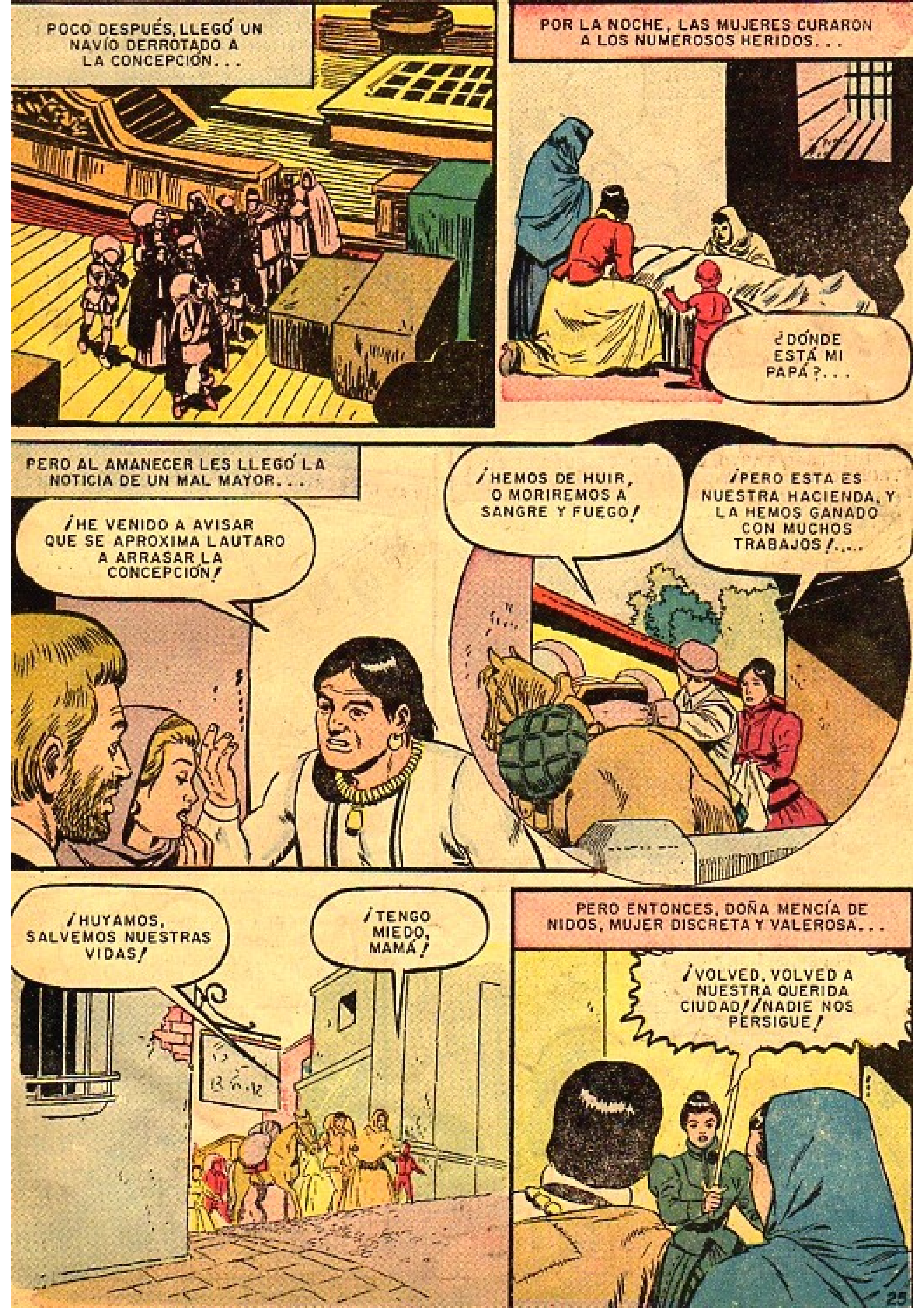
EL GRAN POETA ERCILLA REFIRIÓ EN SU POEMA "LA ARAUCANA" LO QUE PASÓ DESPUÉS...

¡SÉ BIEN VENIDO! ESTÁS EN MI PODER, PERO NO TEMAS. SÓLO QUIERO QUE ME INFORMES DE TUS PLANES Y ABANDONES ESTA TIERRA QUE NO ES TUYA...






Y ENARBOLANDO EL TRONCO, DIO TAN TREMENDO GOLPE EN LA CABEZA A VALDIVIA, QUE ÉSTE CAYÓ MUERTO AL INSTANTE...
ENTONCES RESPLANDECIÓ LA GRANDEZA DE CAUPOLICÁN...
¡CASTIGAD A ESTE JEFE INDIGNO!
LA NOTICIA DE LA VICTORIA SE EXTENDIÓ...
EL EX CRIADO DE VALDIVIA, LAUTARO, LLAMADO DESDE AQUELLA VEZ "EL PRUDENTE", FUE RECOMPENSADO DE ACUERDO CON LAS COSTUMBRES INDIAS...
YO, CAUPOLICÁN, DEJO A LAUTARO UNA SOLA TRENZA HACIENDO HONOR A SU VALOR...
POR MONTES Y VALLES SONABAN LAS FLAUTAS DE LOS INDOMABLES ARAUCANOS, Y RESPONDÍAN LAS RONCAS TROMPETAS ESPAÑOLAS...
LAS CIUDADES FUERON ABANDONADAS, EN ELLAS SÓLO QUEDARON LOS QUE NO PODÍAN PELEAR...


POCO DESPUÉS, LLEGÓ UN NAVÍO DERROTADO A LA CONCEPCIÓN...
POR LA NOCHE, LAS MUJERES CURARON A LOS NUMEROSOS HERIDOS...
¿DÓNDE ESTÁ MI PAPÁ?...
PERO AL AMANECER LES LLEGÓ LA NOTICIA DE UN MAL MAYOR...
¡HE VENIDO A AVISAR QUE SE APROXIMA LAUTARO A ARRASAR LA CONCEPCIÓN!
¡HEMOS DE HUIR, O MORIREMOS A SANGRE Y FUEGO!
¡PERO ESTA ES NUESTRA HACIENDA, Y LA HEMOS GANADO CON MUCHOS TRABAJOS!...
¡HUYAMOS, SALVEMOS NUESTRAS VIDAS!
¡TENGO MIEDO, MAMÁ!
PERO ENTONCES, DOÑA MENCÍA DE NIDOS, MUJER DISCRETA Y VALEROSA...
¡VOLVED, VOLVED A NUESTRA QUERIDA CIUDAD! ¡NADIE NOS PERSIGUE!


PERO TODO FUE INÚTIL: LA MULTITUD, CIEGA DE MIEDO, NO HIZO CASO DE DOÑA MENCÍA...


ASÍ, LA CONCEPCIÓN FUE ABANDONADA POR SUS HABITANTES Y QUEDÓ DESIERTA...


MIENTRAS TANTO, LAUTARO, DESPUÉS DE SU TRIUNFO, HABÍA DORMIDO TRES DÍAS CON SUS NOCHES...


Y AL DESPERTAR...
¡LAUTARO, GRAN JEFE, LA CONCEPCIÓN ESTÁ ABANDONADA, MUERTA!...


¡EL ESPAÑOL HA HUIDO ANTE TU PODER, SEÑOR!


¿LA CONCEPCIÓN ABANDONADA? ¡VAMOS A ELLA, GUERREROS, LA TOMAREMOS EN SEGUIDA!

LA VENGANZA ARAUCANA NO SE DETUVO ANTE NADA...

¡QUE NO QUEDE NI UNA HUELLA DEL INVASOR!

Y FINALMENTE, LA CIUDAD ARDIÓ BAJO LAS ANTORCHAS INDÍGENAS...

¡BASTA DE CELEBRACIÓN! REUNÁMONOS CON CAUPOLICÁN PARA IR CONTRA CIUDAD IMPERIAL, QUE ESTÁ EN PODER DEL ENEMIGO...

CUENTA LA LEYENDA QUE APARECIÓ ENTONCES UN GRAN DRAGÓN...

¡ID CONTRA CIUDAD IMPERIAL, QUE VENCERÉIS!



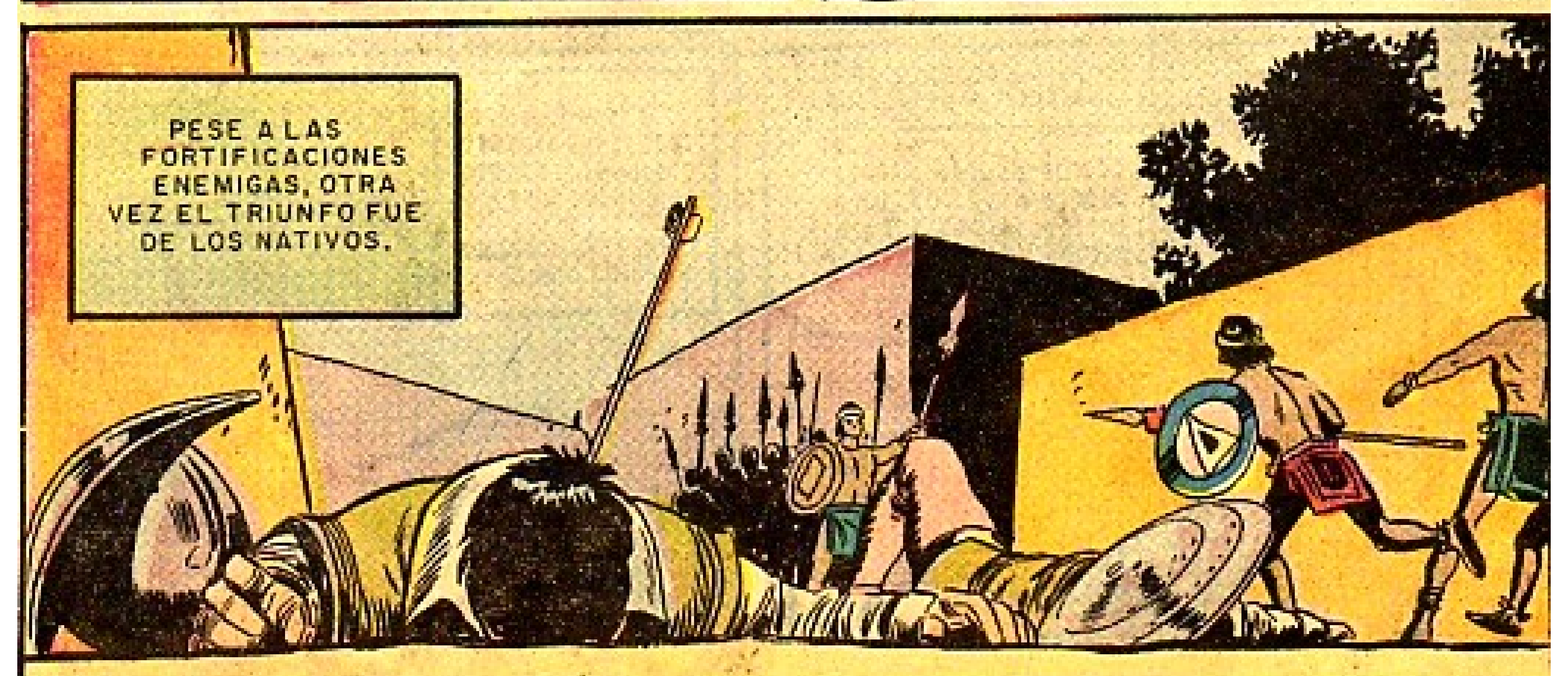



EN TANTO, LOS ESPAÑOLES VOLVIERON A LA CONCEPCIÓN, Y LA RESTAURARON SOBRE SUS CENIZAS. . .


PRONTO SE LEVANTÓ EN EL MISMO LUGAR UNA CIUDAD MÁS HERMOSA QUE LA PRIMERA. . .


PERO UN DÍA. . .
¡. . .HORA ES YA DE QUE NOS LIBRÉIS DEL YUGO DE LOS ESPAÑOLES!


LOS JEFES ARAUCANOS REANUDARON ENTONCES LA GUERRA, MARCHANDO HACIA EL VALLE DE PENCO Y LA NUEVA CONCEPCIÓN. . .


PESE A LAS FORTIFICACIONES ENEMIGAS, OTRA VEZ EL TRIUNFO FUE DE LOS NATIVOS.

PASADOS, ALGUNOS DÍAS, EL CAPITÁN PEDRO DE VILLAGRÁN, QUE ERA EL NUEVO JEFE, HABLÓ A LOS SUYOS...

ESTAMOS ATRAPADOS POR LA CORDILLERA...

¡NO NOS QUEDA MÁS REMEDIO QUE VOLVER A COMBATIR!

¿SERÁ POSIBLE QUE ATAQUEN AL GRAN LAUTARO? ¿QUERRÁN SU MUERTE? LES MANDARÉ UN MENSAJERO...

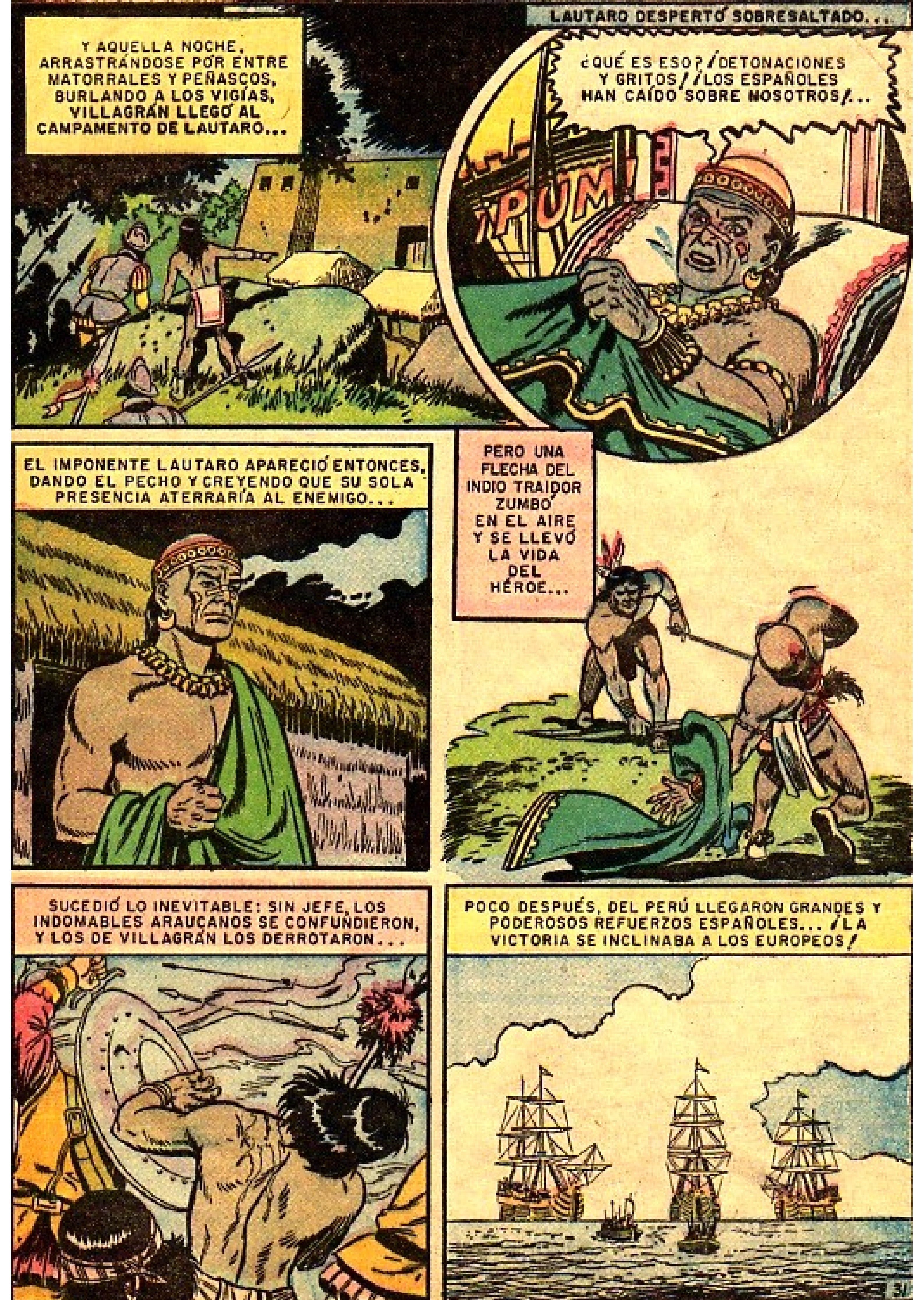
LAUTARO DECIDIÓ BURLARSE DE LOS ESPAÑOLES MANDANDO UN CABALLO COMO MENSAJERO...

EN LA OSCURIDAD DE LA NOCHE, EL ANIMAL SE GUIÓ POR SU OLFATO HASTA REUNIRSE CON LOS OTROS CABALLOS DEL CAMPO ESPAÑOL...






LUEGO DE TRES INFRUCTUOSOS ASALTOS...
TRES VECES HEMOS ENTRADO, PERO LAS TRES NOS HAN HECHO SALIR CON FURIA...
VOS, MARCOS VAEZ, IRÉIS AL PIE DE LA FORTALEZA, A PARLAMENTAR; O, A LO MENOS, A SABER QUÉ HAY EN EL FUERTE...
EL PROPIO LAUTARO RECIBIÓ A MARCOS VAEZ...
DI A TUS CAPITANES, QUE LES PERDONAREMOS LA VIDA SI NOS RINDEN TRIBUTO ANUAL Y NOS DAN ESCLAVOS ESPAÑOLES, HOMBRES Y MUJERES...
LA PROPUESTA OFENDIÓ A LOS EMISARIOS Y MARCOS VAEZ CORRIÓ A UNIRSE CON VILLAGRÁN...
LUEGO, EL CAPITÁN ESPAÑOL RECIBIÓ UNA EXTRAÑA VISITA
¿QUIÉN ERES? ¿DE DÓNDE VIENES? ¿QUÉ BUSCAS AQUÍ?...
SOY ENEMIGO DE LAUTARO, QUE SE ADUEÑÓ DEL AMOR DE GUACOLDA, A QUIEN AMO...,YO TE LLEVARÉ HASTA ÉL, Y VENCERÁS.
SI DICES VERDAD TENDRÁS BUEN PREMIO.


Y AQUELLA NOCHE, ARRASTRÁNDOSE POR ENTRE MATORRALES Y PEÑASCOS, BURLANDO A LOS VIGÍAS, VILLAGRÁN LLEGÓ AL CAMPAMENTO DE LAUTARO...
LAUTARO DESPERTÓ SOBRESALTADO...
¿QUÉ ES ESO? ¡DETONACIONES Y GRITOS! ¡LOS ESPAÑOLES HAN CAÍDO SOBRE NOSOTROS!...
¡PUM!
EL IMPONENTE LAUTARO APARECIÓ ENTONCES, DANDO EL PECHO Y CREYENDO QUE SU SOLA PRESENCIA ATERRARÍA AL ENEMIGO...
PERO UNA FLECHA DEL INDIO TRAIDOR ZUMBÓ EN EL AIRE Y SE LLEVÓ LA VIDA DEL HÉROE...
SUCEDIÓ LO INEVITABLE: SIN JEFE, LOS INDOMABLES ARAUCANOS SE CONFUNDIERON, Y LOS DE VILLAGRÁN LOS DERROTARON...
POCO DESPUÉS, DEL PERÚ LLEGARON GRANDES Y PODEROSOS REFUERZOS ESPAÑOLES... ¡LA VICTORIA SE INCLINABA A LOS EUROPEOS!


ANTE TAN GRAVES SUCESOS, CAUPOLICÁN CONVOCÓ A CONSEJO A TODOS LOS CACIQUES DEL ARAUCO. . .
HA LLEGADO EL INSTANTE DE DECIDIR LA VIDA O LA MUERTE DE NUESTRA TIERRA. . .
COMO NO QUEDA MÁS PROPÓSITO QUE EL DE LA GUERRA, HEMOS DE QUEMAR TODOS NUESTROS BIENES Y CASAS, Y SÓLO PENSAR EN ARRASAR AL ENEMIGO. . .
Y PRONTO. . .
NADA SINO CENIZAS HAN DE TOMARNOS YA LOS ESPAÑOLES, PUES TODO ARDERÁ EN ESTAS HOGUERAS. . . ¡SÓLO ARMAS Y VALOR NECESITAMOS AHORA!
Y HEMOS DE TRIUNFAR EN UN SOLO DÍA, EN LA MÁS GRANDIOSA BATALLA QUE LOS TIEMPOS HAYAN VISTO. . .
EN EL COMBATE DECISIVO DEL ARAUCO, SE DICE QUE LAS FLECHAS OSCURECIERON EL SOL, DE TAN NUMEROSAS QUE FUERON. . .
EN LA FORTALEZA CLAVE DE LOS HISPANOS, HABÍA UN JOVENZUELO INDIO LLAMADO ANDRESILLO, QUE ERA ESCLAVO DE LOS BLANCOS. . .


Y EN UNA TREGUA DEL COMBATE...
¡MIRAD ALLÁ ABAJO! PARECE QUE ES UN MENDIGO QUE IMPLORA ABRIGO...
BAJA Y ÁBRELE LAS PUERTAS AL INFELIZ.
PASA, BUEN HOMBRE, QUE AQUÍ HALLARÁS PROTECCIÓN...
¡CHIST! ¡NO SOY UN MENDIGO, SINO UN ESPÍA DE CAUPOLICÁN! VENGO A SABER TODO LO QUE HAY EN ESTE FUERTE, Y A PEDIRTE QUE NOS AYUDES...
ME LLAMO PRAN... SI AMAS AL ARAUCO COMO BUEN ARAUCANO, VE A LA COSTA A CONFERENCIAR CON CAUPOLICÁN; ALLÁ TE ESPERA ÉL.
Y ANDRESILLO ESCAPÓ PARA REUNIRSE CON EL JEFE ARAUCANO, Y CONVINO EN AYUDAR A LA TOMA DEL FUERTE... SUPO DÍA Y HORA DEL ATAQUE...
PERO TRAICIONÓ A LOS SUYOS, Y ACUDIÓ A LOS ESPAÑOLES PARA DELATAR SUS PLANES...
¡HAY QUE FINGIR QUE ESTAMOS DESPREVENIDOS, PARA ANIQUILAR LUEGO A LOS ATACANTES!

LA ESTRATAGEMA PRODUJO EL TRIUNFO ESPAÑOL...

¿DÓNDE ESTÁ CAUPOLICÁN?

ENTONCES, VOLVIÓ A SURGIR EL INDIO TRAIDOR...

CAUPOLICÁN LOGRÓ ESCAPAR; PERO YO SÉ DÓNDE ESTÁ, TE GUIARÉ HASTA ÉL...

¡RÍNDETE, CAUPOLICÁN!

YO SOY EL GRAN REY Y SEÑOR DE LA TIERRA ARAUCANA... POR DEFENDERLA, HE VENCIDO EN TUCAPEL, PURÉN Y PENCO, Y EN MIL LUGARES MÁS...

NUNCA OS ODIÉ, OH BRAVOS ESPAÑOLES, Y SI LUCHÉ A MUERTE FUE POR AMOR A LA LIBERTAD DE LOS MÍOS... PERO AHORA HE CAÍDO, Y TE RUEGO QUE APRESURES MI MUERTE.



